



DIOCESE OF

Catholic Migration and Refugee Services  
1504 St. Camillus Drive  
Silver Spring, Maryland 20903AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP

## SECTION I:

I am filing this Affidavit for the following person(s) located in Philippine  
(Country of asylum overseas)Date filed: 9/5/89  
Date of arrival in that country: June 89

NAME AND A/K/A (underline family name)	SEX	PLACE/DATE OF BIRTH (If Known)	RELATION TO YOU	PRESENT LOCATION OR ADDRESS
Le, Cam Tu	F	10-29-57	Niece	Group #222
				Philippine

The case number for this family is (if available): Formerly filed under ODP IV#93152

## SECTION II:

Your name Le.Thi Phung

(and A/K/A)

Date of birth 06-19-30 Sex F

Place of birth (Include Country)

Hanoi, Vietnam

Current address

Alien Number (if applicable)

Your U.S. Immigration Status (Check one):

U.S. Citizen Certificate #012384677  
 Permanent Resident  
 Refugee  
 Asylee  
 Other (Please Explain): \_\_\_\_\_

Phone Number (home)  
(work)

Your Original Case Number:

Country of first asylum SINGAPOREDate you arrived in the U.S. 09-03-79

Your Social Security Number

Agency through which you came to the United States

I have filed an I-130 (Immigrant Visa Petition) for each of my relative(s) prior to submitting this affidavit Yes  No. If yes, date submitted: \_\_\_\_\_ and date approved: \_\_\_\_\_

**YOU MUST INCLUDE A COPY OF BOTH SIDES OF YOUR I-94 OR YOUR PERMANENT RESIDENT ALIEN CARD (I-151, I-551, GREEN CARD). WITHOUT THESE DOCUMENTS, YOUR AFFIDAVIT IS NOT VALID.**

The purpose of this Affidavit is to verify your relationship to refugees overseas. Failure to provide complete and accurate information may impede the admission of requested refugees to the U.S. If the information is unknown to you, indicate "Unknown". If anyone uses an alias, provide it. If anyone is deceased or their present location is unknown, please indicate. Be sure to include all relatives as specified, anywhere in the world, living, deceased or missing. Use the space marked "Additions/Explanations" to explain any unusual relationships including adopted, half, or step relatives.

SECTION III:

	PREVIOUS DATE OF BIRTH (If Known)	PRESENT LOCATION ADDRESS (If Known)
Your father	Le Si Hung	Deceased
Your mother	Le Thi Nhieu	Deceased
Step-father		
Step-mother		
Spouse	Le Vinh Loc	7/1/28 - VIETNAM
Date(s) Place(s) of Marriage(s) and/or Divorce(s)	09-06-56 Saigon, Vietnam	ROCKVILLE, MD

SECTION IV:

List ALL your Children (living, deceased or missing; blood, step, half or adopted).

NAME and A/K/A	SEX	PLACE/DATE OF BIRTH (If Known)	PRESENT LOCATION/ ADDRESS (If Known)
Le Hai Daniel	M	03-23-58 Saigon Vietnam	West Germany
Le Hoang Lan	F	01-05-60 "	Maryland USA
Le Hanh Khoi	M	09-26-61 "	Maryland USA

SECTION V:

List ALL your Brothers and Sisters (living, deceased or missing; blood, step, half or adopted).

NAME and A/K/A	SEX	PLACE/DATE OF BIRTH (If Known)	PRESENT LOCATION/ ADDRESS (If Known)
Le Thi Thanh	F	Hanoi 1921	Vietnam
* Le Trung Ngoc	M	" 1923	"
Le Dinh Phuc	M	" 1924	"
Le Thi Quang	F	" 1933	Maryland USA
Le Thi Khoa	F	" 1936	Vietnam

SECTION VI: ADDITIONS/EXPLANATIONS

Le Si Hung M 1941 Hanoi Vietnam  
Le Thi Dung F 1944 "

\* The PA is the child of my brother, LE TRUNG NGOC

SECTION VII: NOTARIZED SIGNATURE OF APPLICANT

I swear that the information in this statement is true to the best of my knowledge, and understand that any false statement could jeopardize my immigration status in the United States.

Phuoc

Stamp or Seal of Notary

Subscribed and sworn to me this

5th day of Sept, 1989

Theresa K. Han

Signature of Notary Public

My commission expires: 6/14/93

SECTION VIII: AGENCY REPRESENTATIVE WHO ASSISTED IN PREPARING THIS AFFIDAVIT

Print Name Legibly

Signature

Mrs. Phung Thi Le

To: Mrs. Khuc Minh Tho

Dear Mrs. Tho,

We are writing this letter in regard to our niece's admission to the United States. Our niece, Ms. Tu Cam Le, escaped from Vietnam by boat and arrived to Phillipines in June 1989. Tu has remained in Palawan Island one and half year awaiting an interview from the American Committee in Phillipines. Understanding that the Committee is extremely difficult in reviewing the refugees status, Tu is very concerned that her case might be denied and she might be sent back to Vietnam.

We had submitted all essential documents and legal application to sponsor Tu since September 1989; however, at this time her case has not yet been reviewed.

Tu's father, Mr. Ngoc Trung Le, was a Colonel of the South Vietnam military, he was sent to forced re-education for 10 years by the Vietnamese Communist regime. In June 1985, he received a Letter of Introduction (LOI) from the US Embassy in Thailand, file number ODP-12 (0413F:6/85), VEWL# 33924. Tu is one of the family members who were listed in this letter. They all received Exit Permits from the Vietnamese authorities in October 1990, more than one year after Tu arrived to Phillipines.

Unfortunately, we do not know when her family in Vietnam will be scheduled for an interview with the United States representatives. We hope that Tu would be admitted to the United States and be united with her family here. If Tu is sent back to Vietnam while her family is on their way to the United States, she could never be able to re-unite with her family.

We are writing this letter to explain our niece, Ms. Tu Cam Le, situation and to plead for your assistance in helping Tu's case be reviewed soon and her admission to United States be granted. We also attach the LOI letter that we mentioned above for your review.

We sincerely thank you for your help and wish you and your family a very happy new year.

Sincerely,  
Phung Thi Le

DEC 17 1990  
Phung Le

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA  
BANGKOK, THAILAND

NOV 6, 1985

TO WHOM IT MAY CONCERN:

LE TRUNG NGOC	BORN 25 SEP 23	(IV 93152)
NGUYEN THI DINH	BORN 26 NOV 24	"
LE CAM TU	BORN 29 OCT 57	"
LE NGUYEN MANH	BORN 17 MAY 59	"
LE TUAN ANH	BORN 22 MAR 61	"

ADDRESS IN VIETNAM: 463/25 DIEN BIEN PHU  
Q. 3  
T. P. HO CHI MINH

VEWL#: 33924

SU QUAN HOA KY CHO PHEP NHUNG NGUOI CO TEN TREN DAY DI BANGKOK, THAI-LAN, DE NOP DON TAI SU QUAN MY DE SANG HOA KY, VOI DIEU KIEN HO DUOC KHAM SUC KHOE TAI VIET NAM, VA DUOC PHONG VAN QUA DAI DIEN CAO UV LIEN HIEP QUOC DAC TRACH TV NAN (UNHCR). CHUNG TOI YEU CAU GIOI THAM QUYEN CAP CHO HO GIAY XUAT CANH CUNG NHUNG GIAY TO CAN THIET DE ROI VIET NAM./ THE AMERICAN EMBASSY GIVES PERMISSION FOR THE ABOVE PERSONS TO COME TO BANGKOK, THAILAND TO MAKE APPLICATION AT THIS EMBASSY TO GO TO THE UNITED STATES, PROVIDED THAT THEY HAVE A MEDICAL EXAMINATION IN VIETNAM AND AN INTERVIEW BY A REPRESENTATIVE OF THE UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES (UNHCR). WE REQUEST THE AUTHORITIES TO ISSUE EXIT PERMITS AND THE NECESSARY DOCUMENTS TO LEAVE VIETNAM.

NHUNG NGUOI KE TREN DA DUOC UNHCR DE NGHI TOI THAM QUYEN VIET NAM THEO DANH SACH CHIEU KHAN NHAP CANH HOA KY./ THE NAMES ABOVE HAVE BEEN SUBMITTED TO THE VIETNAMESE AUTHORITIES BY THE UNHCR ON THE AMERICAN VISA ENTRY WORKING LIST.

SINCERELY,

BRUCE A. BEARDMORE,  
DIRECTOR  
ORDERLY DEPARTURE OFFICE



ODP-I  
10/31



Embassy of the United States of America  
Bangkok, Thailand

INSTRUCTIONS

Enclosed is a Letter of Introduction which you should send to your relatives in Vietnam to help them obtain Exit Permits from the Vietnamese authorities. To the best of our knowledge they should first apply at the People's Committee of the district or village in which they live. They should present this Letter of Introduction when they apply.

We have already included the names of your relatives on a list of persons whom we have conditionally accepted for movement to Thailand, where they can apply for admission to the United States. We sent this list to the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR), to be passed to the Vietnamese authorities. This list will not be available to the local authorities where your relatives live, but your relatives' number on that list is given in the enclosed Letter of Introduction.

Please understand that a Letter of Introduction does not guarantee that your relatives will receive exit permission. The Vietnamese authorities in Hanoi have asked us to provide such letters, but the local authorities may not always act on them. We have no control over the Vietnamese authorities at any level. At this point, we (and you) have done all we can do; getting an Exit Permit depends now on your relatives and the Vietnamese authorities. Your relatives may have to apply several times. There is nothing we can do to help.

Please keep us informed of any change in your address, or in the address of the persons named in the Letter of Introduction. Always refer to their file (IV) numbers when you communicate with us.

Once Exit Permits have been issued your relatives should ask for an interview by the UNHCR, and a medical examination. Our address when writing from the United States is:

Orderly Departure Program  
American Embassy - Box 58  
APO San Francisco 96346-0001

Our address when writing from Vietnam is:

Orderly Departure Program  
Sanjabhumi Building  
127 Sathorn Tai Road  
Bangkok 10120, Thailand

Mrs. Phuong Le

12043



To: Mrs. Khuc Minh Tho

Fall church VA 22043

--